

Copyright et déni de responsabilité

Tous droits réservés. Toute reproduction, stockage dans un système de recherche ou transmission de tout ou partie de cette publication, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autres est interdite sans l'accord écrit préalable de CyberLink Corporation.

Dans la mesure permise par le droit, PowerCinema EST FOURNI "EN L'ÉTAT". TOUTE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, EST EXCLUE, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE RELATIVE À L'INFORMATION, AUX SERVICES OU AUX PRODUITS FOURNIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DE OU EN RELATION AVEC PowerCinema, AINSI QUE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE NON ATTEINTE À LA VIE PRIVÉE OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS MANIFESTEZ VOTRE ACCEPTATION DU FAIT QUE CYBERLINK NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DIRECTE, INDIRECTE, OU ACCESSOIRE CONSÉCUTIVE À L'UTILISATION DE CE LOGICIEL OU DES DOCUMENTS CONTENUS DANS CE PROGICIEL.

Les termes et conditions ci-dessous mentionnées doivent être gouvernés et interprétés en accord avec les lois de Taiwan.

PowerCinema est une marque déposée, de même que d'autres noms de sociétés et de produits apparaissant dans cette publication. Ceux-ci ne sont utilisés qu'à des fins d'identification et demeurent la propriété exclusive de leurs sociétés respectives.

Sièges internationaux

Adresse du courrier

CyberLink Corporation

15F, #100, Min Chuan Road, Hsin Tian City

Taipei County, Taiwan, R.O.C.

Site Web

www.gocyberlink.com

Numéros de téléphone

Téléphone : 886-2-8667-1298

Télécopie : 886-2-8667-1300

Copyright © 1999-2003 CyberLink Corporation

Sommaire

Présentation	1
Recherche et lecture d'un contenu audiovisuel	2
Web	3
Paramètres	4
Commandes du lecteur	5
Commandes de navigation	5
Commandes de lecture	6
Films.....	7
Commandes DVD	8
Configuration de la lecture de DVD	9
Paramètres vidéo	9
Paramètres audio	10
Paramètres linguistiques	10
Images.....	13
Paramètres du diaporama	14
Vidéos	15
Musique.....	17
Bibliothèque Multimédia	17
Commande de lecture de musique	18
Support technique.....	19
Support Web	19
Support par télécopie	20
Assistance téléphonique	20
Index	21

Présentation

CyberLink PowerCinema est un lecteur logiciel intégré pour la musique, les photos, les films DVD et les vidéos. Pour regarder ou écouter un contenu audiovisuel, cliquez sur le bouton adéquat (**Musique**, **Vidéo**, etc.) dans la page d'accueil.

Remarque : Pendant la lecture de titres vidéo, de DVD ou de diaporamas, les fonctions d'écran de veille et d'extinction du moniteur ne sont pas disponibles. Par contre, ces fonctions sont toutes deux disponibles lorsque vous écoutez de la musique.

Recherche et lecture d'un contenu audiovisuel

Cliquez sur l'un des boutons de la page d'accueil pour ouvrir la page correspondante. Des boutons sont situés sur la partie gauche des pages de contenu, et une zone de navigation est affichée sur la partie droite.

Pour sélectionner un contenu, cliquez sur l'élément correspondant dans la zone de contenu. Tous les lecteurs disponibles sont affichés. Les images et les vidéos sont affichées comme des fichiers (avec des miniatures) et sont organisées en dossiers.

Pour parcourir un dossier, cliquez dessus afin de l'ouvrir. Pour revenir au dossier supérieur, cliquez sur l'icône de dossier **Niveau supérieur**. Si le contenu dépasse la zone d'affichage, utilisez les boutons de défilement situés en bas à droite pour parcourir les pages.

Web

Le bouton **Web** permet d'accéder à une page Web sur laquelle vous trouverez des informations et des mises à jour des logiciels. Consultez cette page Web régulièrement pour charger des mises à jour ou des correctifs, ou encore pour explorer les liens qu'elle comporte.

Paramètres

Certains paramètres de PowerCinema permettent d'ajuster ses performances à votre système et à vos préférences personnelles. Pour atteindre la page Paramètres, cliquez sur le bouton **Paramètres** dans la page Accueil.

Indiquez le format de votre écran au moyen du paramètre **Rapport** en choisissant entre Normal (4:3) et Panoramique (16:9).


Cliquez sur le bouton **À propos de PowerCinema** pour afficher la page des informations de copyright et de numéro de version.

Cliquez sur le bouton **Restaurer les paramètres par défaut** pour réinitialiser les paramètres à leur valeur par défaut d'origine.

Commandes du lecteur

Si vous déplacez la souris durant la lecture d'une vidéo, d'un film ou d'un diaporama, deux panneaux de commande contextuels s'affichent. Le premier apparaît en haut de l'écran, le second apparaît à la base de l'écran. Ces deux panneaux de commande disparaissent automatiquement au bout de quelques secondes s'il n'y a plus de déplacement de la souris.

Commandes de navigation

Pour revenir à la page Accueil, cliquez sur le bouton , dans le coin supérieur gauche de la fenêtre. Pour revenir au niveau de dossier supérieur lorsque vous recherchez un contenu audiovisuel, cliquez sur **Niveau supérieur**. Pour revenir à l'écran précédent, cliquez sur le bouton **Revenir**.

Pour ouvrir l'Aide, cliquez sur le bouton **Aide**. Les boutons **Réduire** et **Agrandir**, dans le coin supérieur droit, ont la fonction habituelle commune à tous les PC. Pour quitter, cliquez sur le bouton **Fermer**, dans le coin supérieur droit de la fenêtre.



Commandes de lecture

Les commandes de lecture affichées en bas de l'écran sont utilisées pour les vidéos, les films, les diaporamas, ainsi que pour la musique. Ces boutons sont les suivants : **Arrêt, Lecture/Pause, Précédente, Suivante, Retour, Avance rapide, Volume -, Haut-parleurs activés/Muet, Volume +.**



Un menu apparaît à l'écran (OSD) lorsque ces commandes sont activées.

Remarque : Des commandes supplémentaires apparaissent lors de la lecture d'un DVD ou de l'écoute d'un enregistrement de musique. Elles sont présentées en détail dans les sections « Films » et « Musique » de l'aide en ligne.

Films

Si votre ordinateur est doté d'un lecteur de DVD, vous pouvez lire des disques DVD et CD vidéo (VCD ou SVCD) grâce à la fonction Films de PowerCinema. Ce lecteur logiciel a les mêmes fonctionnalités et commandes qu'un lecteur de DVD de salon.

Lorsque vous insérez un disque dans le lecteur de DVD, la lecture commence automatiquement. Pour utiliser les commandes du lecteur, lorsque vous regarder un film, déplacez la souris afin de faire apparaître le panneau de commande en bas de l'écran..

S'il existe plusieurs lecteurs contenant des disques pouvant être lus, cliquez sur le bouton **Films** de la page d'accueil pour afficher la page Films, puis sélectionnez le disque dans la liste de droite.

Le disque en cours de lecture est affiché dans la zone située au-dessus de la liste des lecteurs. Cette page est aussi affichée lorsque vous cliquez sur le bouton **Arrêt** pendant la lecture d'un film. Les boutons situés à gauche sont : **Reprendre le film** (pour regarder le film à partir de l'endroit où la lecture a été interrompue la fois précédente), **Redémarrer** (pour regarder le film depuis le début), **Menu principal**, **Éjecter** et **Paramètres**.

Commandes DVD

Lors de la lecture de titres DVD/VCD/SVCD, les commandes spéciales suivantes sont ajoutées au panneau de commande contextuel : **Menu principal** (ouvre le menu principal du DVD/SVCD), **Sous-titres** (permet de choisir la langue des sous-titres), **Langue** (permet de choisir la langue de la bande son) et **Angle** (permet de choisir entre plusieurs angles de caméra).



Configuration de la lecture de DVD

Pour changer la configuration de la lecture de DVD, cliquez sur le bouton **Paramètres** dans la page Films.

Il existe trois types de paramètres de lecture de DVD : Vidéo, Audio et Langue. Cliquez sur le bouton approprié pour accéder au type de paramètres que vous souhaitez modifier.

Paramètres vidéo

Les paramètres vidéo contrôlent la sortie vidéo pour les DVD/VCD/SVCD.

Choisissez le **Type de sortie (4:3 ou panoramique)** selon votre écran d'affichage vidéo. L'option **Letterbox** permet d'afficher la totalité du contenu des films de type panoramique en respectant leur format d'origine et en ajoutant des marges noires en haut et en bas de l'écran. L'option **Cadrage auto** affiche la partie centrale des titres DVD en plein écran et permet de recadrer la zone affichée afin de visualiser les autres parties de l'image. **CLPV** (CyberLink Pano Vision) est une technologie d'étirement vidéo non linéaire, qui limite la distorsion de l'image dans sa partie centrale.

L'option **Profil couleur** permet de sélectionner la dominante générale de l'affichage parmi une liste de configurations colorimétriques prédéfinies. (**Original** utilise les paramètres du disque que vous regardez, tandis que **Vif**, **Lumineux** et **Théâtre** accentuent la couleur lors de la lecture.) **CLEV** (CyberLink Eagle Vision) est une technologie d'amélioration vidéo développée par CyberLink, qui permet de détecter le contenu vidéo et d'ajuster en temps réel la luminosité, le contraste et la saturation de façon à vous éviter d'avoir à modifier ces paramètres lorsque vous regardez un film présentant des scènes trop lumineuses ou trop sombres.

Cliquez sur le bouton **Restaurer les paramètres par défaut** pour réinitialiser les paramètres à leur valeur par défaut d'origine.

Paramètres audio

Les paramètres audio contrôlent la sortie audio des DVD/VCD/SVCD.

Sortie audio doit être paramétré en fonction du nombre d'enceintes dont vous disposez. Si vous utilisez un casque, choisissez **Casque**.

Profil audio détermine tout traitement spécial du signal. Les choix disponibles varient selon la configuration de votre ordinateur, mais ils comprennent en général Dolby 5.1 Surround, CLMEI Surround, Stéréo et CL Headphone. Expérimentez avec les divers réglages pour choisir.

Les options **Expansion audio** permettent d'obtenir une expansion sonore du son provenant de deux enceintes, afin de simuler le son des systèmes multicanaux. **CLMEI** (CyberLink Multi-channel Environment Impression technology) est une technologie d'expansion des canaux audio développée par CyberLink pour convertir un signal stéréo et le transmettre sur plusieurs canaux. **Dolby Pro Logic II** utilise une technologie développée par Dolby Laboratories pour développer un signal stéréo sur plusieurs canaux.

Paramètres linguistiques

Les paramètres linguistiques permettent de choisir la langue de la bande son et des sous-titres lors de la lecture de DVD/VCD/SVCD.

Le paramètre **Sous-titres** permet de choisir la langue par défaut pour les sous-titres des DVD/VCD/SVCD, lorsque cela est possible.

Le paramètre de sous-titrage **Malentendants** permet d'activer le sous-titrage fidèle des DVD/VCD/SVCD, lorsque cette option est disponible. Cette fonction affiche des sous-titres codés dans l'image vidéo pour permettre aux malentendants de mieux suivre l'action.

Le paramètre **Audio** permet de sélectionner la langue par défaut de la piste audio des DVD/VCD/SVCD.

Cliquez sur le bouton **Restaurer les paramètres par défaut** pour réinitialiser les paramètres à leur valeur par défaut d'origine.

Images

PowerCinema vous permet de regarder vos photos numériques une par une ou bien sous forme de diaporamas, à partir de n'importe quel lecteur installé sur votre ordinateur. Cliquez sur le bouton **Images** de la page d'accueil pour afficher la page principale Images.

La zone située à droite affiche à la fois les images isolées et les dossiers. Cliquez sur un dossier pour l'ouvrir, ou cliquez sur une image pour l'afficher en plein écran.

Pour regarder un diaporama, ouvrez le dossier contenant les images, puis cliquez sur le bouton **Lire le diaporama**. Le diaporama est alors affiché en plein écran. Utilisez le panneau de commande contextuel pour contrôler le diaporama.

Pour modifier l'ordre d'affichage des images, cliquez sur le bouton **Trier par nom** ou **Trier par date**.

Pour faire pivoter une image, cliquez sur le bouton **Rotation d'images**. Sélectionnez l'image souhaitée et cliquez sur le bouton **Rotation droite** ou **Rotation gauche**. Vous pouvez faire pivoter d'autres images en utilisant les boutons **Image précédente** ou **Image suivante**, ou retourner à l'écran précédent en cliquant sur le bouton **Revenir**.

Paramètres du diaporama

Pour modifier les paramètres du diaporama, cliquez sur le bouton **Paramètres** dans la page Images.

Le paramètre **Durée de la diapositive** détermine la durée d'affichage de chaque diapositive avant de passer à la diapositive suivante du diaporama.

Le paramètre **Effets de transition** permet de choisir le type d'effet de transition à insérer au moment du changement d'images. Les options disponibles sont Fondu, Volet, ainsi que d'autres effets.

Pour ajouter un fond musical à un diaporama, réglez l'option **Musique pendant le diaporama** sur la valeur **Oui**, puis cliquez sur la flèche située à droite de l'option **Fond musical**. Une boîte de dialogue permet alors de sélectionner sur votre disque dur la musique souhaitée. Cliquez sur un enregistrement pour l'ajouter au diaporama. Pour supprimer le fond musical d'un diaporama, réglez l'option **Musique pendant le diaporama** sur la valeur **Non**.

Cliquez sur le bouton **Restaurer les paramètres par défaut** pour réinitialiser les paramètres à leur valeur par défaut d'origine.

Vidéos

Pour ouvrir la fonction Vidéos, cliquez sur le bouton **Vidéos** dans la page d'accueil. Dans la page Vidéos, les fichiers vidéo sont affichés dans la partie droite de l'écran. Ces fichiers sont classés par dossiers, et une miniature montre la première image de la vidéo.

Remarque : La fonction Vidéos est conçue pour la lecture de fichiers vidéo au format MPEG-1, MPEG-2 (si un lecteur de DVD a été installé), AVI, WMV et ASF. Si vous souhaitez regarder un DVD ou un VCD, ouvrez la fonction Films dans la page d'accueil.

Pour changer l'ordre d'affichage des vidéos, cliquez sur le bouton **Trier par nom** ou **Trier par date**.

Pour regarder un fichier vidéo, cliquez sur ce fichier.. La vidéo est affichée en plein écran. Le panneau de commande contextuel s'affiche lorsque vous déplacez la souris. Pour retourner à la page Vidéos, cliquez sur **Arrêt**.

Musique

Pour accéder facilement à votre collection de titres musicaux, cliquez sur le bouton **Musique** de la page d'accueil.

Sélectionnez le dossier qui contient le titre ou le morceau que vous souhaitez écouter. Cliquez sur **Lecture** pour écouter un CD en entier (ou tous les morceaux situés dans un dossier) depuis le début, ou bien sélectionnez le morceau que vous désirez écouter dans la liste de contenu audio. Pour écouter les pistes en ordre aléatoire, cliquez sur **Lecture aléatoire**. Pour répéter la lecture de toutes les pistes, cliquez sur **Tout répéter**. Cliquez une seconde fois sur ces boutons pour interrompre leur fonction.

L'option **Visualiser** permet d'afficher des animations visuelles générées par l'ordinateur pendant que vous écoutez la musique. Pour choisir une autre visualisation, appuyez sur les touches CH Haut/Bas de la télécommande.

Bibliothèque Multimédia

Dans la page Musique, cliquez sur le dossier Bibliothèque multimédia. Pour changer l'ordre d'affichage des pistes, cliquez sur **Trier par album**, **Trier par artiste** ou **Trier par liste**. Cliquez sur l'un de ces boutons pour afficher les morceaux, puis sélectionnez dans la liste de contenu audio le morceau que vous souhaitez écouter.

Lors de la première exécution de PowerCinema, et si vous ajoutez de la musique à votre collection sans utiliser le lecteur Windows Media pour l'enregistrer (par exemple, si vous téléchargez un enregistrement sur l'Internet), il peut être nécessaire de demander au lecteur Windows Media de rechercher des fichiers de musique sur votre disque dur. Pour ce faire, cliquez sur le bouton **Mettre à jour**.

Commande de lecture de musique

Lors de l'écoute d'enregistrements de musique, les commandes spéciales suivantes sont ajoutées au panneau contextuel :

Visualiser, Tout répéter et Lecture aléatoire.



Support technique

Avant de demander un support technique à CyberLink Corp., veuillez vous reporter à ce guide de l'utilisateur ou à l'aide en ligne pour obtenir plus d'informations. Vous pouvez également vous mettre en rapport avec votre revendeur/distributeur local. Si le problème persiste, la section suivante indique les différentes manières d'obtenir un support technique :

Support Web

Des solutions à votre problème sont disponibles 24 heures sur 24 sur nos sites Web à Taiwan, aux Etats-Unis ou au Japon :

- support.gocyberlink.com
- www.gocyberlink.com
- www.cli.co.jp

Vous pouvez également trouver des solutions dans la section FAQ (Questions fréquentes) ou sur nos sites Web. Outre la section FAQ (questions fréquentes), des techniques de dépannage, des informations relatives aux nouveaux produits, ainsi que d'autres renseignements utiles sont disponibles.

Support par télécopie

Pour que nous puissions répondre à vos questions d'ordre technique aussi rapidement que possible, veuillez nous envoyer une télécopie au numéro suivant: **(886) 2-8667-1300**.

Remarque : Le support technique n'est offert qu'aux utilisateurs inscrits. Aussi, lorsque vous envoyez une télécopie ou visitez nos sites Web, veuillez noter le numéro de série situé sur le boîtier de votre CD.

Assistance téléphonique

Veuillez joindre la ligne directe de l'assistance technique de CyberLink au:

(886) 2-8667-1298

L'assistance téléphonique est assurée du Lundi au Vendredi, de 9:00 du matin à 5:00 de l'après-midi (GMT+8:00) heure locale de Taiwan excepté pendant les vacances. Lorsque vous appelez pour obtenir un support technique, faites en sorte que votre ordinateur soit prêt et veuillez nous fournir les informations suivantes :

- votre clé de produit inscrit;
- la version du produit
- la version de votre système d'exploitation Windows
- le type de matériel utilisé (carte de capture, carte son, carte VGA) et ses caractéristiques
- les messages d'avertissement affichés
- une description détaillée du problème et le moment où il est apparu

Remarque : Le support technique n'est offert qu'aux utilisateurs inscrits. Aussi, lorsque vous nous téléphonez, assurez-vous d'avoir votre clé du produit à portée de main.

Index

A

À propos de PowerCinema 4
ajouter un fond musical à un diaporama 14
Audio 11

B

Bibliothèque Multimédia 17
Bouton Angle 8
Bouton Arrêt 7
Bouton Faire pivoter 13
Bouton Image précédente 13
Bouton Image suivante 13
Bouton Images 13
Bouton Langue 8
Bouton Menu principal 8
Bouton Reprendre le film 7
Bouton Rotation droite 13
Bouton Rotation gauche 13
Bouton Sous-titres 8
Bouton Vidéos 15

C

Cadrage auto 9
CLEV 9
CLMEI 10
CLPV 9
commandes de lecture 6
Commandes de navigation 5

D

diaporamas 13
Durée de la diapositive 14

E

Effet de transition 14

Éjecter 7

F

Films 7
Fonction Images 13
Fonction Musique 17
Fonction Vidéos 15
Fond musical 14
Format d'écran 4

L

Letterbox 9

M

Menu principal 7
Musique pendant le diaporama 14

N

Niveau supérieur 5

P

Paramètres 4
Paramètres du diaporama 14
Paramètres DVD 9
Présentation 1
Profil couleur 9

Q

quitter PowerCinema 5

R

Redémarrer 7
Restaurer les paramètres par défaut 4, 9, 11, 14

S

Sous-titrage pour malentendants 10
Sous-titres 10
support technique 19
supprimer le fond musical d'un diaporama 14

T

Trier par date 13, 15

Trier par nom 13, 15

Types d'affichage 9

V

Visualiser 17

W

Web 3